



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.

**Das Projekt EUREGIOtour.net hilft bei der Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen zwei benachbarten Regionen mit einem thematisch ähnlichen touristischen Angebot – zwischen Südmähren und dem niederösterreichischen Weinviertel.**

Die Regionen Südmähren und Weinviertel begrüßten die Möglichkeit, im Berichtszeitraum 2007-2013 gemeinsame grenzüberschreitende Projekte im Rahmen des Operationsprogramms Europäische territoriale Zusammenarbeit Österreich – Tschechische Republik aus Mitteln der Europäischen Union zu finanzieren. Erstes gemeinsames Projekt, das vom Begleitausschuß bereits im Juli 2008 genehmigt wurde, war das Projekt EUREGIOtour.net

Hauptziel von EUREGIOtour.net ist die Schaffung eines funktionsfähigen grenzüberschreitenden Netzwerks der im Fremdenverkehr tätigen Personen, das einen Austausch von Erfahrungen und Informationen gestattet. Eine weitere Aufgabe, die sich der Lead Partner Weinviertel Management zusammen mit den Partnern Weinviertel Tourismus GmbH und Tourismuszentrale Südmähren gesetzt hat, ist die Schaffung neuer touristischer Produkte, die zur größeren Bekanntheit der Region Südmähren/Weinviertel beitragen und auch den grenzüberschreitenden Fremdenverkehr fördern. Die Themen für diese Produkte sind zu beiden Seite der Grenze die gleichen – Radwandern, Kultur und Wein.

Bereits im Jahr 2008 ist es gelungen, die ersten gemeinsamen Projektaktivitäten umzusetzen. Es entstand eine Datenbank mit Kontakten aus Südmähren und dem Weinviertel, die von den Mitarbeitern der touristischen Informationszentren und anderen im Fremdenverkehrsbereich tätigen Personen genutzt werden können. Um besser über das Angebot jeder der Regionen zu informieren, wurde das *Handbuch Südmähren und Weinviertel* herausgegeben, das für jede Feriensaison aktualisiert wird.

Im ersten Halbjahr 2009 konzentrierte sich die Arbeit des Projektteams auf Radwanderkarten für Südmähren und das Weinviertel. Ergebnis sind die *Radkarte Südmähren & Weinviertel – West* und die *Radkarte Südmähren & Weinviertel – Ost*. Diese Karten enthalten grenzüberschreitende Radrundwege mit detaillierten Routenbeschreibungen, Ausflugstips und auch Kontaktadressen.

Ein weiteres Werbematerial, das das gemeinsame grenzüberschreitende Angebot mit konkreten Tourismuspaketen enthält, ist die Broschüre *Erholung in Südmähren und im Weinviertel*. Gemeinsam hergestellte Printmaterialien propagieren die Destination Südmähren – Weinviertel als ein Ganzes und tragen so zur Überwindung der Grenzen zwischen den beiden Regionen bei.

Die Tourismuszentrale Südmähren freut sich gemeinsam mit ihren Partnern Weinviertel Management und Weinviertel Tourismus darüber, dass die Zusammenarbeit zwischen Niederösterreich und Südmähren gedeiht, denn schließlich haben diese zwei Regionen



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.

viele Gemeinsamkeiten, und es wäre schade, dieses Potential im Konkurrenzkampf auf dem Fremdenverkehrsmarkt ungenutzt zu lassen. Oder wie das Motto der Europäischen territorialen Zusammenarbeit Österreich – Tschechische Republik lautet: „Gemeinsam mehr erreichen“!